

ѣ произносится въ Болгаріи и Тракіи, какъ *я*, а въ Западной Болгаріи (Македоніи), какъ *е*, напр. въ словѣ *бѣлѣ*: въ Восточной Болгаріи *бялѣ*, въ Западной—*белѣ*.

Когда послѣ гласной буквы слѣдуетъ *е*, напр. въ словѣ *биешѣ*, и въ словахъ, начинающихся съ *е*, исключая иностранныхъ, вмѣсто *е* ставится *іе*, и произносится какъ *іе*, наприм. *іединѣ*, *іе* (есть).

ѥ произносится, какъ простое *и*, употребляется же для отличія нѣкоторыхъ словъ между собою, напр. для отличія *бѣлѣ* (былъ) отъ *билѣ* (билъ), *мѣ* (мы) отъ *ми* (миѣ), *сѣ* (еси) отъ *си* (себѣ), *ѣ* (ей) отъ *и* союзъ и т. под.

ѧ употребляется также для отличія нѣкоторыхъ словъ, напр. *ѧ* (ея) отъ *я* (я).

Ѩ въ срединѣ слова произносится, какъ русское *ы*, даже еще тверже, напр. *зѧбѣ* (зыбѣ), *гѧба* (гыба).

Ѣ въ срединѣ слова пишется послѣ *р* и произносится какъ *ж*, но мягче.

Ѥ въ окончаніяхъ именъ существительныхъ мужескаго рода съ членомъ произносится въ Восточной Болгаріи, какъ *а*, въ Западной, какъ *о*, напр. *човѣкъ-та*: въ Вост. Бол. *човѣка-та*, а въ Зап. *човѣко-та*, а если слово стоитъ безъ члена, то *Ѥ* остается полугласной. *Ѥ* въ именахъ женскаго рода произносится какъ твердая полугласная, напр. *милость*, *радость*, *калъ* (грязь), и въ томъ случаѣ даже, когда слово стоитъ съ членомъ, напр. *милость-та*, *радость-та*, *калъ-та*. *Ѥ* въ именахъ муж. р. въ Вост. Бол. произносится какъ *я*, напр. *конѣ-тъ*, *учитель-тъ*—*коня-тъ*, *учителя-тъ*, а въ Западной, какъ *е*—*коне-тъ*, *учите-тъ*.

Членъ въ Болгарскомъ языкѣ имѣетъ тоже значеніе, какъ и въ нѣмецкомъ *der*, *die*, *das*, напр. когда имѣютъ въ виду опредѣленный предметъ, то Болгары говорятъ: *човѣкъ-та*